

Vaš nov sušilni stroj

Cestitamo! Odločili ste se za sodoben, kakovosten in visoko zmogljiv gospodinjski aparat znamke Bosch. Kondenzacijski sušilni stroj s topotno črpalko ter s funkcijo samodejnega čiščenja topotnega izmenjevalnika je energijsko bolj varčen in zmanjšuje stroške vzdrževanja → 6. stran. Vsi sušilni stroji, ki zapustijo našo tovarno, so skrbno pregledani, kar zagotavlja zanesljivo delovanje in brezhibno stanje strojev. Če imate kakršna koli vprašanja, vam je na voljo naša servisna služba.

Okolju prijazno odstranjevanje

Embalazo odstranite na okolju prijazen način.

Aparat je označen v skladu z evropsko direktivo 2002/96/ES o ravnanju z odpadno električno in elektronsko opremo (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktiva pravno ureja recikliranje dotrajanih aparatov in velja v celotni Evropski uniji.

Več informacij o naših izdelkih, priboru, nadomestnih delih in servisni službi najdete na: www.bosch-home.com



Upoštevajte varnostna navodila na 13. strani!



Sušilni stroj vključite šele, ko ste prebrali ta navodila in ločena **navodila za način varčevanja z energijo**.

Vsebina

	stran
Priprava	2
Upravljalna plošča	2
Sušenje	3/4
Prikazovalnik in nastavitev	5
Navodila v zvezi s perilom	6
Kaj morate obvezno upoštevati	6
Pregled programov	7
Nega in čiščenje	8
Namestitev	9
Zaščita pred zmrzovanjem/transport	9
Dodaten pribor za doplačilo	10
Tehnični podatki	10
Informacije o porabi	10
Običajni zvoki	11
Kaj storiti, če	12
Servisna služba	13
Varnostna navodila	13

Namenska uporaba

- samo v gospodinjstvu.
- samo za sušenje z vodo opranega tekstila.

Ne puščajte otrok s sušilnim strojem brez nadzora!
v bližini sušilnega stroja naj se ne zadržujejo domače živali.

Sušilni stroj lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi oziroma duševnimi sposobnostmi in osebe s pomanjkanjem zadostnih izkušenj oziroma znanja, če jih je o uporabi poučila oz. jih nadzoruje odgovorna oseba.

Priprava

Namestitev → 9. stran



Nikoli ne ustreza stroju!
Poklicite se.



Programsko stikalo za
in vklop/izklop aparata.
v obe smeri.

Programi/tkanine

Podrobni pregled programov in tkanin

→ Pregled programov, 7. stran.

Upoštevajte proizvajalčeva navodila za nego.



Cottons (Bombaž)
(Enostavna nega)

Neobčutljive tkanine.

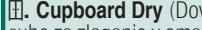
Tkanine iz sintetike
ali mešanih vlaken.

Stopnje sušenja za programa Bombaž in Enostavna nega so nastavljive:



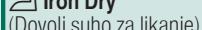
Cupboard Dry Plus
(Ekstra suho)

Perilo z debelimi, večslojnimi deli.



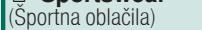
Cupboard Dry (Dovolj
suho za zlaganje v omaro)

Za enoslojno perilo.



Iron Dry
(Dovolj suho za likanje)

Perilo lahko likate takoj po sušenju.



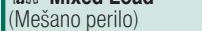
Sportswear
(Športna oblačila)

Funkcijska oblačila iz mikrovlaken.



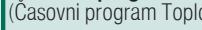
Towels (Brisače)

Perilo iz frotirja, npr. brisače
in kopalni plašči.



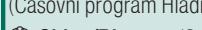
Mixed Load
(Mešano perilo)

Za mešano perilo
iz bombaža in sintetike.



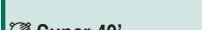
Timed program warm
(Časovni program Toplo)

Za vse vrste tkanin, razen volne
in svile.



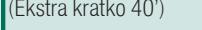
Timed program cold
(Časovni program Hladno)

Bombaž, laneno perilo in tkanine z
enostavnim vzdrževanjem.



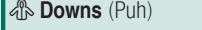
Shirts/Blouses (Srajce)

Sintetika, bombaž ali mešana vlakna.



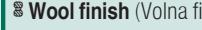
Super 40'
(Ekstra kratko 40')

Tkanine s polnilom iz puha.



Downs (Puh)

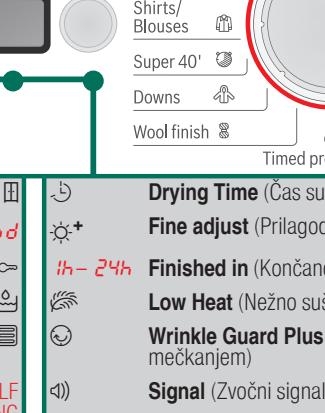
Za volnena oblačila, primerna za pranje
v pralnem stroju.



Wool finish (Volna finish)



Več informacij na
5. strani



iporabljajte poškodovanega sušilnega
ervisno službo!

Preverjanje sušilnega stroja

Vstavljanje vtiča v vtičnico

Razporedite perilo.

Iz žepov oblačil odstranite vse predmete.
Pozorni bodite predvsem na vžigalnike.
Boben mora biti pred polnjenjem prazen.

Glejte tudi dodatna navodila „Košara za volno“
(odvisno od modela).

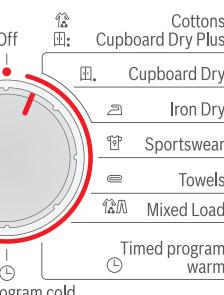
nastavitev programa
Možno je vrtenje

Individualna nastavitev in prilagoditev programa



Zapiranje vratc

Pritisnite ▶ Start/ Reload (Start/Dodaja- nje perila)



Čas sušenja je mogoče nastaviti samo za časovne programe.
Natančna nastavitev stopnje sušenja.

Nastavitev konca programa.
Sušenje pri nižji temperaturi.

Podaljšanje trajanja funkcije za zaščito pred mečkanjem.
Vključitev zvočnega signala.

Dodajanje perila)
Vključitev, prekinitev in nadaljevanje programa.
Aktiviranje ali deaktiviranje ⚡ (Varovalo za otroke).

Sušenje



Sušenje

7

6

5

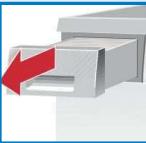
4

3

Praznjenje posode za kondenzacijsko vodo

Posodo izpraznite **po vsakem** sušenju!
Vendar ne med ciklom.

1. Posodo za kondenzacijsko vodo izvlecite in jo držite vodoravno.
2. Izlijte kondenzacijsko vodo.
3. Posodo vedno do konca potisnite v ležišče, tako da se zaskoči.



Če utripa kontrolna lučka ☑ (Posoda za konden-
zacijsko vodo) utripa kljub praznjenju → Čiš-
čenje filtra v posodi za kondenzacijsko vodo, 8./12. stran

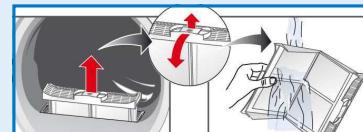
Posode za kondenzacijsko vodo med sušenjem ne
izvlecite/ne praznite.

Čiščenje filtra za vlakna

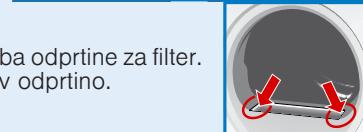
i Če je filter za vlakna čist, zmanjšuje
porabo električne energije in čas sušenja.

Filter za vlakna je sestavljen iz dveh delov. Čiščenje
notranjega in zunanjega filtra **po vsakem** sušenju:

1. Odprite vratca.
Odstranite vlakna z
vratc/območja vratc.



2. Izvlecite oba dela
filtra za vlakna.
3. Odstranite vlakna z roba odprtine za filter.
Pazite, da ne padajo v odprtino.



4. Razprite filter in
odstranite vlakna.



5. Oba dela sperite pod
tekočo vodo in ju dobro posušite.
6. Zložite zunanjji in notranji filter, vstavite
enega v drugega in ju ponovno vstavite
v odprtino.



Odstranjevanje perila in izklop stroja

Konec programa

Prekinitev programa

1. Odprite vratca ali pritisnite tipko ▶ Start/Reload (Start/
Dodajanje perila); sušenje se prekine.
2. Dodajte perilo ali pa ga odstranite in nato zaprite vratca.
3. Po potrebi znova izberite program in dodatne funkcije.
Pritisnite tipko ▶ Start/Reload (Start/Dodajanje perila).
Prikaz za preostali čas se posodobi po nekaj minutah.

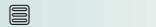
Boben in vratca so lahko vroča!



4

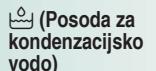
Prikazovalnik in nastavitev

Prikazovalnik (prikazi stanja)



(Filter za vlakna)

Očistite filter za vlakna → 4./12. stran.



(Posoda za kondenzacijsko vodo)

Praznjenje posode za kondenzacijsko vodo → 4., 8./12. stran.

SELF CLEANING

Samodejno čiščenje toplotnega izmenjevalnika → 8. stran



(Napredovanje programa)

Na prikazovalniku se prikaže napredovanje programa:

sušenje;

dovolj suho za likanje;

dovolj suho za zlaganje v omaro;

- zaustavitev programa → po potrebi;

End konec programa.



(Varovalo za otroke)

Sušilnik lahko zavarujete pred nenamernim spremenjanjem nastavljenih funkcij. Za aktiviranje/deaktiviranje (Varovalo za otroke), vključite program ali izberite možnost Finished in (Končano v) ter nato tipko Start/Reload (Start/Dodajanje perila) držite 5 sekund, dokler se ne ogledi zvočni signal. Prikaže se/ugasne simbol za aktivirano/deaktivirano možnost → (Varovalo za otroke).

[h:min]
(Preostali čas)

Pri izbiri programa se prikaže predvideno trajanje sušenja (preostali čas) za največjo priprločeno količino perila. Med sušenjem senzorji za vlažnost perila prepoznačajo dejansko količino perila in popravijo trajanje programa. To je razvidno iz spremenjanja preostalega časa na prikazovalniku.

Nastavitev (kontrolne lučke in tipke)



Izbrana možnost je aktivirana/deaktivirana → kontrolna lučka je vključena/izključena. Glejte ločena navodila za **način varčevanja z energijo**.

Drying Time
(Čas sušenja)

Čas sušenja, ki je na voljo le za časovne programe, je mogoče v korakih po 10 minut nastaviti od 20 minut do največ 3 ur.

Fine adjust
(Prilagoditev stopnje sušenja)

Učinek sušenja (npr. dovolj suho za zlaganje v omaro) lahko povečate v treh stopnjah. Perilo bo bolj suho. Standardna nastavitev = 0. Možne vrednosti: 0, 1, 2, 3. Nastavitev se po prilagoditvi enega programa shrani tudi za druge programe, dokler ponovno ne spremenite Fine adjust (Prilagoditev stopnje sušenja).

Finished in
(Končano v)

Čas konca lahko nastavite z izbiro časa Finished in (Končano v). Čas Finished in (Končano v) lahko nastavljate v korakih po eno uro do največ 24 ur. Tipko Finished in (Končano v) pritisnite tolikokrat, da izberete, po koliko urah naj se vklopí izbrani program (h = ura). Pritisnite tipko Start/Reload (Start/Dodajanje perila), če želite program zagnati s časovnim zamikom. Program se konča po nastavljenem času.

Nekaj minut potem, ko ste nastavili čas Finished in (Končano v), prikazovalnik ugasne, s čimer aparat varčuje z energijo. Za aktivacijo prikazovalnika pritisnite poljubno tipko, odprite/zaprite vrata ali obrnite programsko stikalo.

Low Heat
(Nežno sušenje)

Nižja temperatura za občutljiva oblačila z daljšim časom sušenja; npr. iz poliakrilata, poliamida ali elastana.

Wrinkle Guard Plus
(Zaščita pred mečkanjem)

Da se prepreči mečkanje, se boben po koncu programa vrtil v rednih časovnih presledkih. Perilo ostane rahlo in nezmečkano. Standardna nastavitev za vsak program je 60 minut. Samodejno funkcijo za preprečevanje mečkanja je mogoče podaljšati za do 60 minut.

Signal
(Zvočni signal)

Za vklop in izklop zvočnega signala. Če je aktiviran, se po koncu programa ogledi Signal (Zvočni signal). Ta možnost ne vpliva na druge zvočne signale.

Navodila za uporabo ...



Označevanje teksta

Upoštevajte proizvajalčeva navodila za nego.

- Primerno za sušenje v sušilnem stroju.
- Sušenje pri običajni temperaturi.
- Sušenje pri nižji temperaturi → dodatno izberite Low Heat (Nežno sušenje).
- Ni za strojno sušenje.

Naslednjega teksta ne smete sušiti v sušilnem stroju:

- tkanin, ki ne prepričajo zraka (na primer gumiranih tkanin).
- občutljivih tkanin (svile, sintetičnih zaves) → mečkanje perila,
- z oljem umazanega perila.



Nasveti za sušenje

- Če želite perilo enakomerno posušiti, ga razvrstite glede na vrsto tkanine in program sušenja.
- Zelo majhna oblačila (npr. nogavice za dojenčke) vedno sušite skupaj z večjimi kosi perila (npr. z brisačami).
- Zadrge, kljkice, zaponke in posteljne prevleke zapnite. Pasove in trakove zvezite, po potrebi uporabite pralno vrečo.
- Perila, ki je estavno za vzdrževanje, ne sušite prekomerno → nevarnost mečkanja. Pustite perilo, da se do konca posuši na zraku.
- Volumnih kosov perila ne sušite v sušilnem stroju. Volno je mogoče kljub temu osvežiti → 7. stran, program Wool finish (Volna finish) (odvisno od modela).
- Perila ne likajte takoj po sušenju, pustite ga nekaj časa skupaj → preostala vлага se bo tako enakomerno porazdelila.
- Pletene tkanine (na primer majice, triko perilo) se ob prvem sušenju pogosto skrči. → Ne uporabljajte programa Cupboard Dry Plus (Ekstra suho).
- Škrobljeno perilo je le pogojno primerno za sušilni stroj → škrob pušča obloge, ki zavirajo sušenje.
- Sredstvo za mehčanje pri pranju perila, ki ga boste sušili, odmerite po navodilih proizvajalca.
- Za predhodno sušena večplastna oblačila in majhne kose perila uporabljajte časovni program. Primerno tudi za naknadno sušenje.

Varstvo okolja/nasveti za varčno uporabo

- Pred sušenjem najprej perilo v pralnem stroju temeljito ožemite → pri večjem številu obratov centrifuge se skrajša čas sušenja in zmanjša se poraba energije.
- Izkoristite največjo priporočljivo količino polnjenja, vendar je ne prekoraci → Pregled programov, 7. stran.
- Med sušenjem naj bo zagotovljeno dobro zračenje prostora.
- Filter za vlakna očistite po vsakem sušenju → Čiščenje filtra za vlakna, 4./12. stran.
- Odprtina za zrak na sušilnem stroju ne sme biti blokirana.

Kaj morate obvezno upoštevati ...

Vaš sušilni stroj odlikuje izjemna energijska varčnost in hladilni krogotok, ki učinkovito porablja energijo, podobno kot hladilnik. Toplotni izmenjevalnik sušilnega stroja se bo med sušenjem samodejno čistil. Filter za vlakna in filter v posodi za kondenzacijsko vodo je treba redno čistiti.



Sušilnega stroja nikoli ne uporabljajte brez filtra za vlakna in posode za kondenzacijsko vodo!

Filter za vlakna

Pri sušenju se vlakna in lasje s perila ujamajo v filtru za vlakna. Zamašen filter za vlakna lahko zmanjšuje izmenjavo toplotne. Zato filter za vlakna očistite po vsakem sušenju. Redno ga spirajte pod tekočo vodo → 4./12. stran.

Filter v posodi za kondenzacijsko vodo

Filter v posodi za kondenzacijsko vodo čisti kondenzacijsko vodo. Ta voda je potrebna za samodejno čiščenje. Filter je treba redno čistiti pod tekočo vodo. Pred čiščenjem filtra je treba izprazniti posodo za kondenzacijsko vodo → 4., 8./12. stran.

Perilo

Perila ne sušite, če je bilo v stiku z razredčilom, oljem, voskom, mastjo ali barvo: npr. z utrjevalcem za lase, odstranjevalcem laka za nohte, odstranjevalcem madežev, čistilnim bencinom itd.

Izpraznite žepe na oblačilih.

Ne sušite perila, ki ne prepričajo zraka.

Izogibajte se perila, ki pušča vlakna.

Volno osvežujte samo s programom za volno.

Pregled programov

glejte tudi stran 6. stran.

Sortirajte perilo glede na vrsto tkanine. Tkanine morajo biti primerne za sušenje v sušilnem stroju.

Po sušenju je potrebno ...

██████████ likanje

██████████ hitro likanje

██████████ brez likanja

██████████ strojno likanje

PROGRAMI

*  Cottons (Bombaz)	maks. 8 kg	Program za neodprtutljive tkanine in tkanine za kuhanje iz bombaža ali lana.
*  Synthetics (Enostavna nega)	maks. 3,5 kg	Za perilo, ki ga ni treba likati, iz sintetičnih in měšanih vlaken in bombaža, ki ga je preprosto negovati.
 Iron Dry (Dovolj suho za likanje)	  	Perilo je primereno za likanje (likanje tkanin kosov perila, da preprečite mečkanje).
 Cupboard Dry (Dovolj suho za zlaganje v omaro)		Perilo je primereno za likanje (likanje tkanin kosov perila, da preprečite mečkanje).
 Cupboard Dry Plus (Ekstra suho)		Perilo z debelimi, večslojnimi deli.
 Sports wear (Sportna oblačila)	maks. 1,5 kg	Za perilo z membransko prevleko, vodoobojna oblačila, funkcionalna oblačila, oblačila iz flisa (jakne/hlače z odstranljivo podlogo sušite ločeno).
 Towels (Brisače)	maks. 6 kg	Perilo iz frutičja, nori, brisače in kopalni plăscăi.
 Mixed Load (Mehšano perilo)	maks. 3 kg	Mehšano perilo iz bombaža in sintetike (Mix (mehšano perilo)).
 Timed program warm (Casovni program Toplo)	maks. 3 kg	Predhodno sušena večplastna in občutljiva oblačila iz akrilnih vlaken ali za posamezne manjše kose perila. Tudi za naknadno sušenje.
 Timed program cold (Casovni program Hladno)	maks. 3 kg	Za vse vrste tkanin. Za osvežitev ali zračenje malo nošenih oblačil.
 Shirts/Blouses (Šrajce)	maks. 3 kg	Bombaž, tanen perilo in tkanine z enostavnim vzdrževanjem. Perilo bo manj zmečkano. Perilo se ne posuši popolnoma. Objaćila je treba obesiliti.
 Super '40' (Ekstra kratko 40')	maks. 2 kg	Perilo, ki ga je treba hitro posušiti, npr. iz sintetike, bombaža ali tkanine iz měšanih vlaken. Glede na vrsto tkanine, sestavo perila, ki se susi, vlažnost tkanine kot tudi kolikočino poljenja lahko pride do odstopanj od navedenih vrednosti.
 Down (Puh)	maks. 1,5 kg	Za tekstili, kot so voglavnički in odeje s pôlhom iz puhu. Neprèšte izdelke, poljene s pôlhom, susiť posamezno.
 Wool finish (Volna finish)	maks. 3 kg	Za volnena oblačila; primerna za pranje v pralnem stroju. Oblačila postanejo bolj mēhka, vendar se ne posušijo. Oblačila takoj po koncu programa vzemite iz stroja in jih posušite.

*Poljubno nastavljiv čas sušenja → ekstra, suho, dovoli suho za zlaganje v omaro in dovoli suho za likanje (odvisno od modela). Možna je fina nastavitev stopnje osušenosti; večslojne tkanine se sušijo dlje kot enoslojni kosi oblačil. Priporočilo: sušite ločeno.



Nega in čiščenje



Toplotni izmenjevalnik

Toplotni izmenjevalnik sušilnega stroja se bo med sušenjem samodejno čistil. Na prikazovalniku se prikaže **SELF CLEANING**. Posode za kondenzacijsko vodo med čiščenjem ne vlecite ven.



Samo v izklopljenem stanju!



Ohišje sušilnega stroja, upravljalna plošča

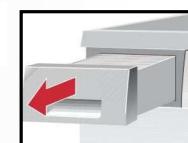
- Obrišite z mehko in vlažno krpou.
- Čiščenje z vodnim curkom je prepovedano.
- Ostanke sredstev za pranje in čiščenje takoj odstranite.
- Pri sušenju se lahko med steklom in tesnilom včasih nabere nekaj vode. To nikakor ne vpliva na delovanje vašega sušilnega stroja!



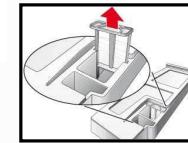
Filter v posodi za kondenzacijsko vodo

Pri praznjenju posode za kondenzacijsko vodo se bo filter samodejno očistil. Filter kljub temu redno perite pod tekočo vodo, da preprečite trdovratne obloge/umazanijo.

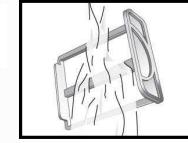
1. Izvlecite posodo za kondenzacijsko vodo.



2. Filter povlecite iz ležišča.

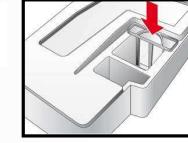


3. Filter očistite pod curkom tekoče vode ali v pomivalnem stroju.



4. Vstavite filter.

5. Posodo za kondenzacijsko vodo potisnite v stroj, tako da se zaskoči.



Sušilni stroj uporabljajte samo z nameščenim filtrom!



Senzorji za vlogo

Sušilni stroj je opremljen s senzorji za vlogo iz nerjavnega jekla.

Senzorji za vlogo merijo stopnjo vlažnosti perila.

Po daljši uporabi se lahko na senzorjih za vlogo nabere tanka obloga vodnega kamna.



1. Odprite vratca.

2. Očistite senzorje za vlogo z navlaženo gobo z grobo površino.

Ne uporabljajte jeklenih gobic ali abrazivnih sredstev za čiščenje!



Samo v izklopljenem stanju!

Namestitev

- Priloženo: sušilni stroj, navodila za uporabo in namestitev, košara za volno (*odvisno od modela*).
- Preverite, ali so morda na sušilnem stroju prisotne kakšne poškodbe zaradi prevoza.
- Sušilni stroj je težek. Ne dvigajte ga sami!
- Bodite previdni zaradi ostrih robov!
- Sušilnega stroja ne dvigajte s prijemanjem za štrleče dele (npr. vratca) - nevarnost lomljenja!
- Stroja ne postavljajte v prostor, kjer obstaja nevarnost zmrzali!
- Zamrznjena voda lahko poškoduje aparat!
- Če ste v dvomih, naj vam stroj priključi strokovnjak!



Vzemite ves pribor iz bobna.
Boben mora biti prazen.

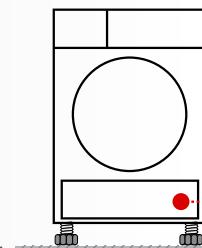
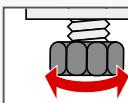
1. Namestitev sušilnega stroja

- Električni vtič mora biti vedno dosegljiv.
- Stroj postavite na čisto, ravno in trdno površino!
- Odprtina za zrak na sušilnem stroju ne sme biti blokirana.
- Okolica sušilnega stroja naj bo vedno čista.
- Naravnajte sušilni stroj s pomočjo sprednjih vijačnih nog in vodne tehtnice.
- Pod nobenim pogojem ne odstranjujte vijačnih nog!



Sušilnega stroja ne postavljajte za krilnimi ali drsnimi vrati, te bi lahko namreč ovirale ali preprečevale odpiranje vratc sušilnega stroja.

S tem boste preprečili, da bi se otroci zaprli v boben in tako prišli v življenjsko nevarnost.



Cista in ravna tla

Prosta odprtina za dovod zraka

2. Priključitev na omrežje, varnostna navodila → 13. stran.

- V skladu s predpisi priklopite stroj v električno vtičnico z varnostnim stikalom. Če ste v dvomih, naj vam vtičnico pregleda strokovnjak!
- Omrežna napetost mora ustrezati podatkom o napetosti na tipski nalepki (→ 10. stran).
- Priključna moč in potrebna varovalka sta navedeni na tipski nalepki stroja.



Če obstaja nevarnost zmrzovanja,
sušilnega stroja ne uporabljajte.

Zaščita proti zmrzovanju

Priprava

1. Praznjenje posode za kondenzacijsko vodo → 4., 8./12. stran.
2. Nastavite programsko stikalo na poljuben program.
3. Pritisnite tipko **Start/Reload** (Start/Dodajanje perila), → začne se črpanje kondenzacijske vode v posodo.
4. Počakajte nekaj minut ali dokler se sušilni stroj ne zaustavi ter ponovno izpraznите posodo za kondenzacijsko vodo.
5. Programsko stikalo zavrtite na **Off** (Izklop).

Transport



- Priprava sušilnega stroja → glejte poglavje Zaščita proti zmrzovanju.
- Sušilni stroj prenašajte v pokončnem položaju.
- Po transportu naj sušilni stroj miruje dve uri.



V sušilnem stroju ostane voda.
Ta lahko izteče ob nagnjenju sušilnega stroja.

Dodaten pribor za doplačilo

(prek kataloške številke servisne službe, odvisno od modela)

WTZ
11410

Spojni komplet za pralno-sušilni stolp

Sušilni stroj je mogoče postaviti na primeren pralni stroj enake globine in širine in tako prihraniti prostor. Sušilni stroj obvezno pritrpite na pralni stroj s tem spojnim kompletom. WTZ 11400: z izvlečno delovno ploščo.

WMZ
20500

Podstavek

Za lažje polnjenje in praznjenje. Košaro v izvlečnem predalu lahko uporabljate za prenašanje perila.

Tehnični podatki

Dimenzijs (G x Š x V)	60 x 60 x 85 cm (nastavljiva višina)
Teža	pribl. 51 kg
Maks. količina polnjenja	8 kg
Posoda za kondenzacijsko vodo	4,0 l
Priključna napetost	220–240 V
Priključna moč	1000 W
Varovalka	10 A
Temperatura v prostoru	5–35 °C
Številka izdelka	
Tovarniška številka	Na notranji strani vratc

• Tipsko nalepko boste našli na zadnjem delu sušilnega stroja.

Osvetlitev bobna (odvisno od modela): Osvetlitev v bobnu se prižge po odpiranju ali zapiranju vratc kot tudi po zagonu programa ter samodejno ugasne.

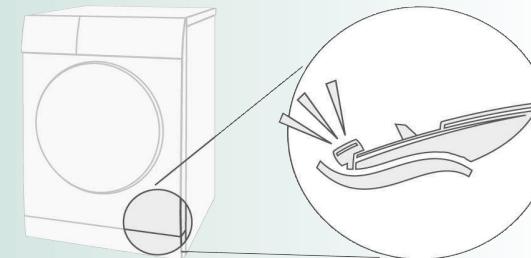
Informacije o porabi

Tkanine/programi	Vlažnost perila po ožemanju	Čas sušenja**	Poraba energije**
Bombaž 8 kg			
Dovolj suho za zlaganje v omaro*	1400 vrt/min (50 %)	114 min	1,44 kWh
	1000 vrt/min (60 %)	134 min	1,79 kWh
	800 vrt/min (70 %)	154 min	2,08 kWh
Dovolj suho za likanje*	1400 vrt/min (50 %)	82 min	1,01 kWh
	1000 vrt/min (60 %)	102 min	1,33 kWh
	800 vrt/min (70 %)	122 min	1,65 kWh
Enostavna nega 3,5 kg			
Dovolj suho za zlaganje v omaro*	800 vrt/min (40 %)	49 min	0,51 kWh
	600 vrt/min (50 %)	62 min	0,64 kWh
* Nastavitev programa za kontrolo v skladu z veljavnim standardom EN61121.			
** Glede na vrsto tkanine, sestavo perila, ki se suši, vlažnost tkanine kot tudi količino polnjenja lahko pride do odstopanj od navedenih vrednosti.			
Tkanine/programi	Čas sušenja	Letna poraba energije	
Bombaž 8 kg / 4 kg*			
dovolj suho za zlaganje v omaro***	106 min/cikel	225 kWh/leto	

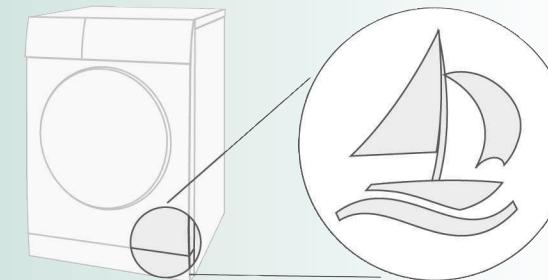
***Nastavitev programa za kontrolo in označevanje energije v skladu z direktivo EU 2010/30/EU.

Običajni zvoki

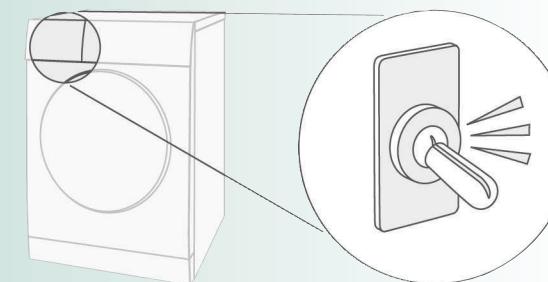
Zaradi kompresorja in črpalke nastajajo pri sušenju popolnoma normalni zvoki.



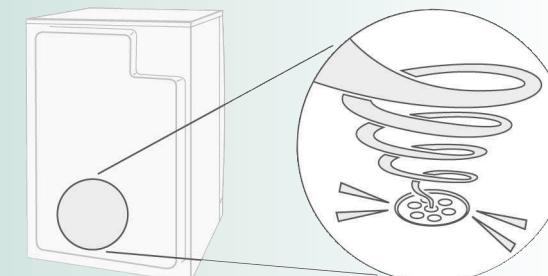
Kompresor v sušilnem stroju od časa do časa povzroča brnenje. Glasnost in višina tona se lahko glede na izbran program in status sušenja spreminja.



Kompresor sušilnega stroja se občasno prezračuje, pri čemer nastaja brenčeč zvok.



Samodejno čiščenje sušilnega stroja povzroča klikanje.



Kondenzacijsko vodo črpalka črpa v posodo za kondenzacijsko vodo, pri čemer nastajajo zvoki črpjanja.

Kaj storiti, če ...



Programsko stikalo nastavite na **Off** (Izklop) in izvlecite vtič iz vtičnice.

Kontrolna lučka Start/Reload (Start/Dodajanje perila) ne sveti. Prikazovalnik in kontrolne lučke (<i>odvisno od modela</i>) ugasnejo in utripa kontrolna lučka Start/Reload (Start/Dodajanje perila). Prikazovalnik je izklopljen.	Je vtič priklopljen? Ste izbrali program? Preverite varovalko vtičnice. Način varčevanja z energijo je aktiviran → ločena navodila za način varčevanja z energijo. Aparat preklopi v način mirovanja, potem ko ste izbrali možnost Finished in (Končano v) → 5. stran.
Kontrolna lučka (Posoda za kondenzacijsko vodo) utripa.	Praznjenje posode za kondenzacijsko vodo → 4. stran. Pritisnite tipko Start/Reload (Start/Dodajanje perila), da ponastavite prikazano, in nato ponovno pritisnite tipko Start/Reload (Start/Dodajanje perila), da aparat po potrebi ponovno zaženete.
Kontrolna lučka (Filter za vlakna) utripa.	Očistite filter za vlakna → 4/8. stran. Pritisnite tipko Start/Reload (Start/Dodajanje perila), da ponastavite prikazano, in nato ponovno pritisnite tipko Start/Reload (Start/Dodajanje perila), da aparat po potrebi ponovno zaženete.
Na prikazovalniku se prikaže SELF CLEANING .	To ni napaka. Samodejno čiščenje toplotnega izmenjevalnika. Ne praznите posode za kondenzacijsko vodo.
Delovanje sušilnega stroja se ne začne.	Ste pritisnili tipko Start/Reload (Start/Dodajanje perila)? So vrata zaprta? Ste nastavili program?
Prekinitev programa kmalu po vklopu.	Je temperatura v prostoru višja od 5 °C? Ste v aparatu vložili perilo? Je količina perila za izbrani program premajhna? / Uporaba časovnega programa → 6/7. stran. Je vloženo perilo suho?
Iz stroja izteka voda.	Sušilni stroj poravnajte, da bo vodoraven.
Vratca se odpirajo samodejno.	Vratca zaprite, tako da se slišno zaskočijo.
Mečkanje perila.	Presegrena je največja količina perila? Po koncu programa kose oblačil takoj vzemite iz aparata, obesite in mu povrnete prvotno obliko. Izbrali ste neprilagojen program → 7. stran.
Učinek sušenja ni zadovoljiv (perilo je na otip preveč vlažno).	Toplo perilo se na otip zdi bolj vlažno. Izbrani program ne ustrezava količini perila. Uporabite drug program za sušenje ali dodatno tudi časovni program → 7. stran. Uporabite Fine adjust (Prilagoditev stopnje sušenja) za izbiro stopnje osušenosti → 5. stran. Tanka obloga vodnega kamna na senzorjih za vlogo → očistite senzorje za vlogo → 8. stran. Program se prekine, ko je npr. posoda polna, pri izpadu električne, če so vratca odprtia ali če je presegren maksimalen čas sušenja.
Čas sušenja je predolg.	Filter za vlakna očistite pod tekočo vodo → 4/8. stran. Nezadosten dovod zraka → poskrbite za zadostno kroženje zraka. Morda je zakrita odprtina za dovod zraka → Čiščenje odprtine za dovod zraka → 9. stran. Če je temperatura v prostoru višja od 35 °C → prezračite prostor.
Utripa ena ali več kontrolnih lučk.	Očistite filter za vlakna → 4., 8./12. stran. Preverite pogojne postavitev → 9. stran. Aparat izkužiče, pustite, da se ohladi, ga ponovno vključite in še enkrat zaženite program.
Izpad električne.	Perilo takoj vzemite iz sušilnega stroja in ga razgrnite. Toplota lahko tako izpuhuteva. Opozorilo: Vratca, boben in perilo so lahko vroči.
Občasno se pojavljajo dodaten hrup in tresljaji.	To ni napaka. Običajni zvoki → 11. stran.
Nekaj sekund trajajoče glasno brnenje.	Ali je posoda za kondenzacijsko vodo popolnoma v svojem ležišču? → Pritisnite posodo za kondenzacijsko vodo do konca v ležišče. To ni napaka. Običajni zvoki → 11. stran.

Servisna služba

Če motnje ne morete odpraviti sami (npr. z izklop/vklopom) → *Kaj storiti, če ..., 12. stran*, se obrnite na našo servisno službo. Vedno bomo poiskali ustrezno rešitev in s tem preprečili tudi nepotrebe obiske serviserja.

Kontaktne podatke najbliže **servisne službe** najdete v priloženem seznamu servisov. Servisni službi posreduje številko izdelka (E-st.) in številko proizvodnje (FD) aparata.

E-Nr. **FD**
Številka proizvoda Stevilka proizvodnje
TE informacije najdete tukaj: na notranji strani vratc/na odprti servisni loput* in na hrbtni strani aparata.*
**odvisno od modela*

Zaupajte kompetenci proizvajalca. Obrnite se na nas. Tako boste lahko prepričani, da popravila opravljajo izšolani servisni tehnički z originalnimi nadomestnimi deli.

Varnostna navodila

- V nujnem primeru**
- takoj iztaknite vtič iz električne vtičnice ali pa prekinite električni tok na varovalki.
- Sušilni stroj je na menjeni SAMO ...**
- za namestitev in notranjih prostorih.
 - za sušenje oblačil.
- Sušilnega stroja NIKOLI ...**
- ne uporabljajte v druge namene, kot so opisani zgoraj.
 - ne spreminjajte opreme ali značilnosti stroja.
- Nevarnosti**
- Otroci in nepoučene osebe ne smejo uporabljati sušilnega stroja.
 - Ne puščajte otrok s sušilnim strojem brez nadzora!
 - V bližini sušilnega stroja naj se ne zadružujejo domače živali.
 - Odstranite vse predmete iz žepov oblačil. Bodite pozorni predvsem na vžigalnike → **nevarnost eksplozije!**
 - Ne naslanjajte se in ne sedajte na vrata → **nevarnost zvracanja!**
- Namestitev**
- Pritrjdite prosto ležeče kable → **nevarnost spotikanja!**
 - Če obstaja nevarnost zmrzovanja, sušilnega stroja ne uporabljajte.
- Priklop na omrežje**
- V skladu s predpisi priklopite sušilni stroj v električno vtičnico z varnostnim stikalom, sicer varnost ne bo zagotovljena.
 - Presek električnega vodnika mora biti primeren.
- Uporaba**
- Uporabljajte samo električna zaščitna stikala z naslednjim znakom:
 - Vtičnica mora ustrezati električnemu vtiču.
 - Ne uporabljajte električnih razdelilcev/spojnic in/ali podaljševalnih kablov.
 - Električnega vtiča ne prijemajte z vlažnimi rokami → **nevarnost električnega udara!**
 - Pri odklapljanju električnega vtiča iz vtičnice nikoli ne vlecite za kabel.
 - Ne poškodujte električnega kabla → **nevarnost električnega udara!**
- Okvara**
- V boben vstavljam samo perilo. Preden vklopite sušilni stroj, preverite njegovo vsebino!
 - Ne uporabljajte sušilnega stroja, če je bilo perilo v stiku z razredčilom, oljem, voskom, mastjo ali barvo (npr. utrijevalec za lase, odstranjevalec laka za nohte, odstranjevalec madežev, čistilni bencin itd.) → **nevarnost požara/eksplozije!**
 - Nevarnost zaradi prahu (npr. premogov prah): ne uporabljajte sušilnega stroja → **nevarnost eksplozije!**
 - Ne uporabljajte sušilnega stroja, če je na perilo prisotna pena ali guma → prožni materiali se lahko uničijo in sušilni stroj se lahko zaradi možne spremembe oblike pene poškoduje.
 - Pri čiščenju filtra za vlakna pazite, da v odprtino kanala za zrak ne pridejo tujki (puh, polnila). Po potrebi boben prej očistite s sesalnikom za prah. Če v kanal za zrak vendarle pridejo tujki → pokličite servisno službo → **nevarnost požara/eksplozije!**
 - Stroj lahko lahek predmete, kot so npr. dolgi lasje, povleče v odprtino za dovod zraka sušilnega stroja → **nevarnost poškodb!**
 - Sušilni stroj po koncu programa izključite.
 - Kondensacijska voda ni pitna in je lahko onesnažena z vlakni!
- Nadomestni deli**
- Odstranjevanje**
- Ob okvari sušilnega stroja ali ob sumu na njegovo okvaro stroje ne uporabljajte. Popravilo naj opravijo samo na servisu.
 - Ne uporabljajte sušilnega stroja s poškodovanim električnim kablom. Poškodovani električni kabel naj zamenjajo samo v servisu, da se izognete nevarnosti.
 - Iz varnostnih razlogov uporabljajte samo originalne nadomestne dele in pribor.
 - Iztaknite električni vtič, nato odrežite električni kabel na stroju. Poskrbite za oddajo na urejenem javnem odlagališču.
 - toplotni izmenjevalnik vsebuje fluoriran toplogredni plin R407c, ki ga obravnava Kjotski protokol → ustrezno odstranite. Količina polnjenja 0,43 kg.
 - Embalaža: otrokom ne prepustite nobenega kosa embalaže → **nevarnost zadušitve!**
 - Vsi materiali so okolju prijazni in primerni za ponovno uporabo. Odstranite okolju prijazno.



Sušilni stroj

sl Navodila za uporabo